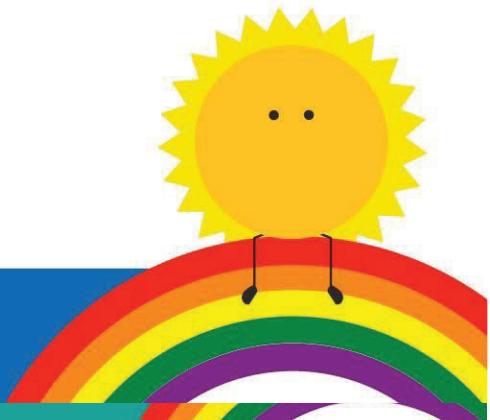


Oyarefoc ho nsem

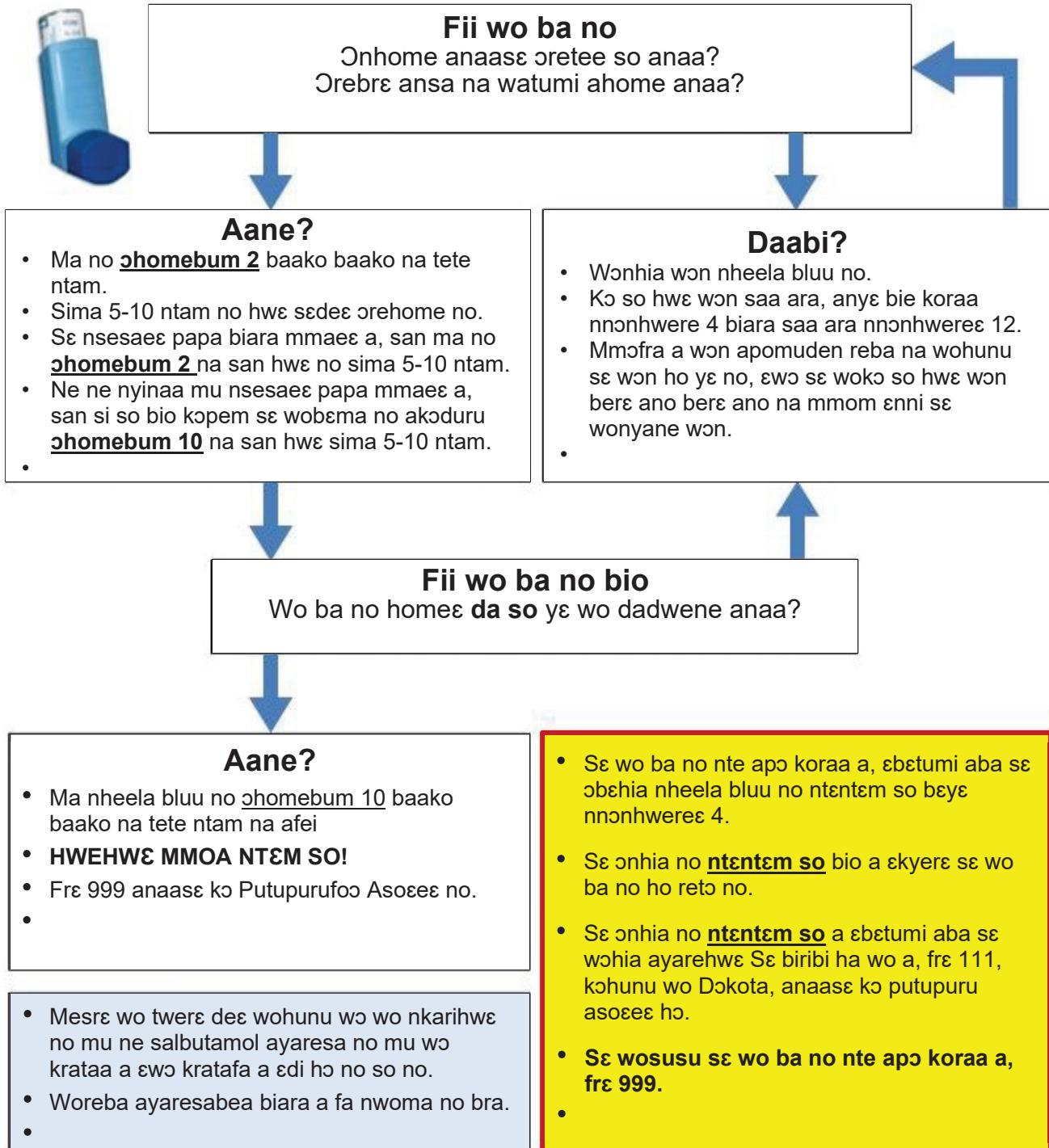
Ntehyewa ne Nteesoc

Kwan a wobefa so ama wo ba ate
apc



Wode Salbutamol (nheela bluu) sədəə wobəsa nteesoo yareə no wə gir

Sə wo ba no hyə aseə bə nteesoo a əhia pa ara sə wode nheela bluu no bəsa ho mpopoee. Saa ponoyi bətumi akyerəkyerə wo ayaresa kwan berə biara a ntehyewa no bəba na əbəbtoa ate ayaresa no so ahwəyie kwan so berə wo ba no ho reto no. Əhia sə wobəkari wo ba no yareə ho mpopoee no berə ano berə ano, anyə bie koraa nnənhwere nnan biara na wode anya ahotəsoo se ne ho reto no. Wei ho hia pa ara nkanka anadwo anadwo na hwə se əbəye adeə a ədi kan a wobəhwə anəpa biara.



Sə wonte se ɔretee so, wo ba no/abəfra no mmre ansa na wahome a, əno nso bətumi akyerə səne mframa kwan no mu reyə ketewa. Sekaane QR koodu no na nya nhwəsəoo anaa kō: <https://tinyurl.com/breathlesschild>



Mpopoee ne nheela dwumadie ho nsəm:

Wɔayɛ eyi sɛ wɔmfɑ nni dwuma bere a ɔrenya ahoođen afi ahurututu mu ntua mu, sɛ ebia wo ba no ahia ayaresabea anaase onhia no. Wubetumi de eyi akɔ wo ba no post attack review * .

Da	Berɛ	Mpopoee bi wɔ hɔ?	Chomebum dodoɔ a wode maa no
Da 1 ni a wɔyii mo firii ayaresabea -ɛwɔ sɛ mpɛn dodoɔ a wobɛma no chomebum no so te. Sɛ wogu so rema chomebum 10, nnɔnħwere 4 ntam a, san kɔ Putupuru asoeeɛ hɔ.			
Nna 2 ni a wɔyii mo firii ayaresabea -ɛwɔ sɛ mpɛn dodoɔ a wobɛma no chomebum ne ne dodoɔ no so te. Sɛ ɛnte saa, frɛ wo Dɔkota, 111 anaase Putupuru asoeeɛ hɔ.			
W'ani agye sɛ wo ba no / abɔfra no ho retɔ no anaase ɔda so ara hia nheela bluu bebree? Sɛ wowɔ dadwene bi a mesre wo hunu wo Dɔkota anaase frɛ 111			

** Echo hia sɛ wo G.P. adesua akyi ntua - .dan kɔ kratafa 5 na woanya nsəm pii.



Kwan a wɔbɛtumi de berɛ ntetemu afa nheela

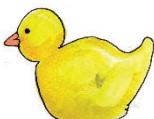
Fa smartphone kamra sekaane QR koodu ahodoɔ yi, anaase hwɛ lenke a ɛwɔ aseɛ ha yi hwɛ sèdèe yede nkataanim ne ano ntetemu afidie di dwuma wo nheela ho fa:



<https://www.asthma.org.uk/living-with/inhaler-videos/spacer-no-mask>

1. Woso nheela no na yi ne ti no.
2. Fa nheela no hyɛ ntetemu afidie no to a ebue no.
3. Fa nkataanim no to abɔfra no anim anaase fa ano afidie no hyɛ n'anom, na hwɛ sɛ kwan nna ho (ɛwɔ sɛ mmɔfra a wɔadi mfee 3 no mu dodoɔ no ara tumi ye wei a nkataanim nka ho).
4. Mia nheela no so baako na anye bie koraa no ma abɔfra no nhomé bɔkɔɔ 5 (anaase kan bɔkɔɔ kɔsi 10) berɛ a wɔrehomé fa ntetemu afidie no mu.
5. Yi nheela no na woso no.

Twɛ sima 1 ansa na wɔde ɔhomedum a etɔ so mmieno no ama no Se ɔhomedum foforɔ ho bɛhia a, si anamɔn 1 – 5 no so bio. Ntetemu afidie a eyɛ plasteke no, ɛwɔ sɛ wohohoro mu ansa na wode adi dwuma a edi kan koraa no na afei hohoro mu bosome biara sèdèe ɔyefɔɔ no akyere no.

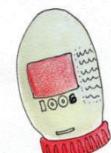


ɛwɔ so wohohoro wo ntetemu afidie no mu bosome biara. Tutu wo ntetemu afidie no na fa samina nsuo dedeɛdedeɛ hohoro mu (sèdèe wohohoro nkyensee mu no).

Gyae no na eho nsɔne nwo, mesrɛ wo mpepa ho anaase mfa ntoma mfa ho – ema emu no kyere na eñó nti aduro no tetare ntetemu afidie no mu!

Se wo nheela no nte sɛ dees ɛwɔ mfoni a ɛwɔ sorɔ yi mu, anaase ase entumi ne ntetemu afidie no nyɛ adwuma a, ɛwɔ sɛ wo ne wo dɔkota anaase nɛɛse di ho nkɔmmɔ hwɛ sɛ eyɛ ma wo ba no a.

[www.asthma.org.uk](https://www.asthma.org.uk/living-with/inhaler-videos/spacer-no-mask) wo video a ɛkyere sèdèe wɔde nheela di dwuma fa.



Nea εε εε woyε bere a woanya ayamtu akyi

Se wo ba no anya ayamtu/akisikuru, sε ebia ohia ayaresabea anaase onhia a, εε εε wohu no wɔ nna kakraa bi mu wɔ G.P. anamɔntuo. Etɔ da bi a wɔfrε eyi ntua akyi anaa "dɔnhwerew 48" nhwehwεmu.

Eyi ne εε:

- Hwε se wɔn ho retɔ wɔn yiye
- Se yεbεte nea εde ntua no bae ase na yεaboa ma wɔasiw foforo ano
- Se wobεhwε se ebia wo ba no behia se wɔsesa ne da biara da nnuru, na hwε hu se wɔwɔ nea εɔccɔso wɔ fie a εbεma ne ho atɔ no
- Yε wo ba no ayamtu nhyehyεe no foforo, na boa wo ma wote ahotoso nka se wode bedi dwuma.

Nsem wɔ kasa ahodoo mu



Fa wo smartphone sekaane saa QR koodu yi na hunu saa nwomawa yi wɔ kasa ahodoo mu.



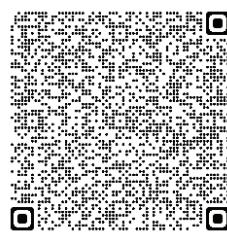
Video wɔ hɔ a wobεtumi ahwε sεdeε wobεhwε wo ba no homeε, nheela ne afidie no dwumadie.

<https://tinyurl.com/NELasthma>

Sukuu a wɔtε wɔn a wɔm ntehyewa ase

Wo sukuu no te wɔn a wɔm ntehyewa ase anaa? ɔwɔ se sukuu no:

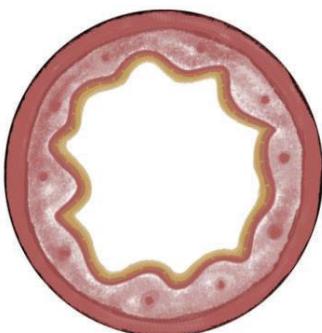
- Nim se wɔwɔ ntehyewa na wɔm wo ntehyewa / ɔhomeε a nnyegyeeε wɔ mu ho akwankyerε no bi wɔ hɔ.
- Nim baabi a wo putupuru nheela ne ntetemu afidie no wɔ, ne kwan a wobεtumi afa so de adi dwuma.
- Nim nipa a se wɔwɔ wo ba no ho dadwene bi a εε wɔbε se amanneε
- Se putupuru bi ba a wɔtumi kyεrε se εε putupuru



Deen ne Chomees a nnyegyees wo mu?

Chomees a nnyegyees wo mu ye ntehyewa ho mpopoe no mu baako, nanso etumi ba tebea ahodo a enye ntehyewa mu. Ebetumi aba ber biara a emfa ho ne mfee a woadi. Enye hwerema nnyegyees bi a se wo homees kwan (chomees doroben) no mu reye ketewa a eba.

Eto da bi a gye se **stethoscope** nko ara na yebetumi de ate wei. Dees ede ba no ye bebree a ebi ne viroso nfeyen. Se wonte chomees a nnyegyees wo mu na se wohunu se wo ba no brs ansa na wotumi aheme a, ebetumi aye nsenkyerenne a ekyere se mframa kwan no mu reye ketewa.



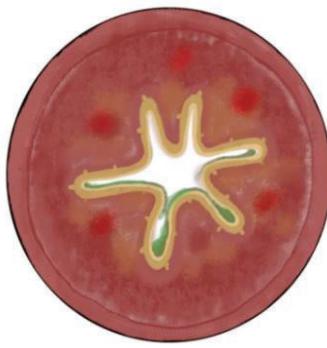
Ntehyewa a woahwe so yie

Wowo ntehyewa anaase chomees a nnyegyees wo mu no nkyere se ber biara wo homees beye chaw. Se wofa wo nnuro no sedes yeakyere wo no a, ber biara wobetumi aheme kama a wonnya chaw biara.



Ntehyewa a wonhwe so yie

Se woanhwe so yie a, chomees doroben no ho ba chaw, (ye koko, ekuro ba mu, hono na ete yeaw ntam). Saa ara nso na amaman pii firi mu ba na eropopopo pii, a ekyere se wobetumi abobo wa.



Ntehyewa ba a

Wei kyere se chaw aba obi mframa kwan no so. Doroben no mu aye koo, aye kuro na ahono ara ama mframa ko mu a na aka a entumi nkoo mu mfiri mu ommre kwan so. Mframa beyere ne ho afam na aye nnyegyees (abo hwerema). Amaman no bedoo so asene kane no na enam so ama woate nka se wo koko mu aye mma.



Kwan bən so na, adən na, na əhe na nnuro no yə adwuma:

Nheela a esoso ano no **GYE NKWA**. Sə εbəyε adwuma a gye sə wode di dwuma da biara.



AKWANHOSAN wə mu, na εno nti wonhia wo nheela bluu no, na εma wote apɔ.

- **Sə wonya ntehyeewa ho ɔhaw a, εma twitwagyefoo nheela no yə adwuma yie.**
- Esi nneεma a εkɔfa ntehyeewa ho haw ba no kwan
- Eno nti wonhia steroid tablette na wonhia sə wobεkɔ ayaresabea
- Eko w'ahurututuo no a ɔhia no no mu tee
- **Enyε adwuma ntəntəm nanso εyε adwuma yie – taa fa di dwuma**

Nheela bluu no yə **TWITWAGYE** ayaresa, **wode bədi dwuma a na mpopoεs cə hə**



WOTAE DE DI DWUMA MMOROSOC:

Wode di dwuma boro mprenu nnawɔtw a εkyerε sə wonhwε ntehyeewa no so yie.

Εbεtumi ama mpopoεs a εkyerε sə wo ntehyeewa no regye nsam no akɔtε

Bεtumi ama salbutamol (nheela bluu) no adwumayε akɔ fam

Bεtumi de nsunsuansobɔne bi te sə akoma a εrebo ntəntəm anaase awosoawosoc aba.

NTEHYEEWA HAW BA A:

Nnɔnhwere 4 biara mu fa ɔhomedebum **KɔPƏM 6** di dwuma wə nnɔnhwere 24 ntam, berε a εho hia saa.

Wohia pii a na εyε putupuru asəm.

Εw sə wodi wo ɔhomedee a nnyegyee wə mu nhyeheyee no so na wohwehwε mmoa

Wosi so wə ne dodoč mu (6-10 ɔhomedebum) a na εhia sə wɔhwe wo wə ayaresabea.

AHOTC REBA A

Fa nheela bluu no ma ɔhomedebum kɔpem mpeč 6, emu dodoč biara a ɔhia sə ne ho bεbae no. Sə ɔhia no nnɔnhwere 4 biara anaase dee εborø saa a, εkyerε sə ntehyeewa no ho haw tim hɔ a εrekɔ so – hwehwε ayarehwε akyi kwan.

Osiakwan anaasə Anososo Nheela no

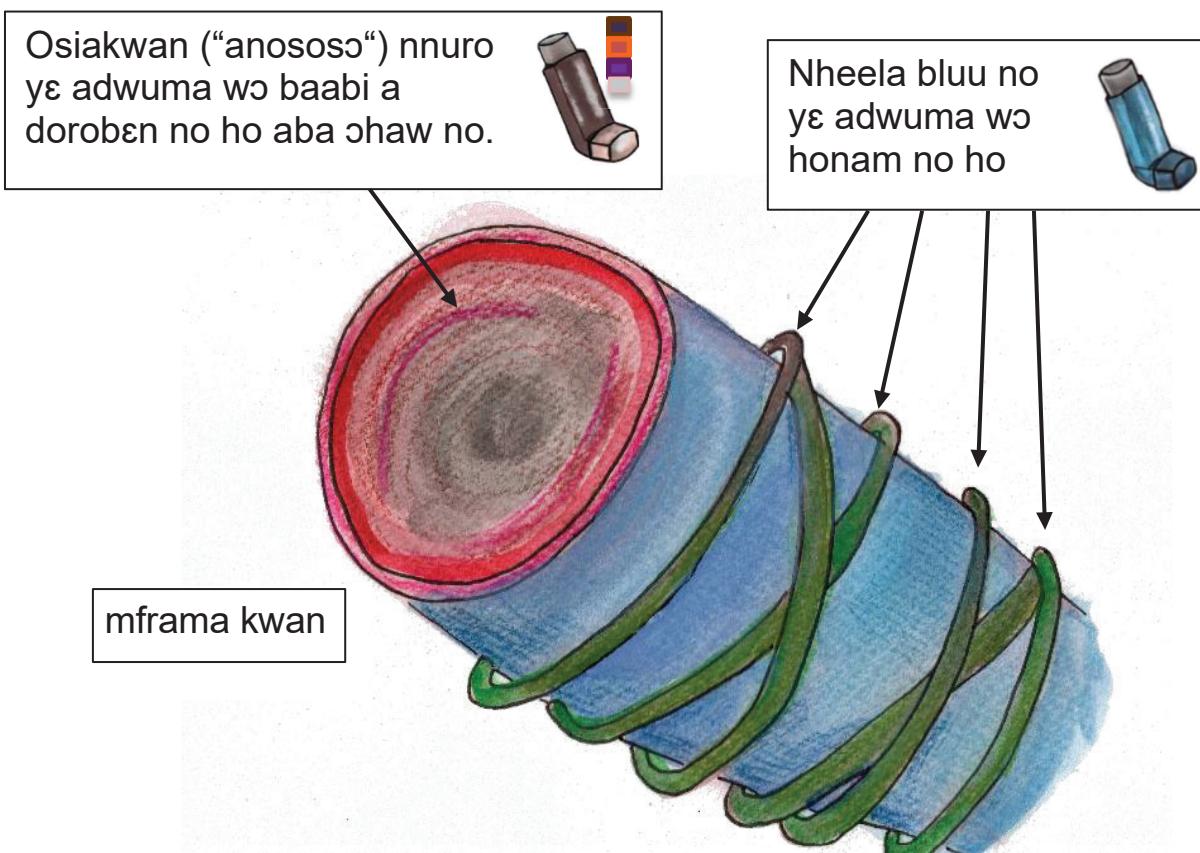
Saa nheela yi (mpeñ pii eyε brawn, pεeporo anaasə ankaa ahosuo) ma ɔhaw a aba mframa kwan no mu no kɔ fam. Eyε adwuma nyaa nanso wei ne ayaresa a eyε ɔhaw no ankasa ho adwuma no. Wei nti na ƎCW sε da biara a yε ntetemu afidie no so de ma, a εmfa ho sε yεn ho mpo yε no.

Ɔgyee anaasə Ahotɔ nheela no

Mpeñ pii no saa nheela yi ye bluu. Eyε honam a εwɔ ɔhomedee doroben no ho no ho adwuma. Weinom te sε nhoma a emu tumi twe; mpeñ pii no emu go, nanso sε ɔhaw bi ba a, na emu ayeyere miamia mframa kwan no, nam so ma no ye den sε wobəhome. Mframa a εyere ne ho fam no ye hwerəma nnyegyeeε a yεfε no nteesoo.

Nteesoo ye nnyegyeeε a εfiri ɔhomedee kwan a εwa fam no mu ba berε a worehome afa mframa kwan nketewa mu apue.

Nheela no ka kyεrε honam no sε wɔmma wɔn mu nyε mmre, na εno bue doroben no mu ma kwan ma mframa ntumi fa mu kama. Saa nheela yi ye adwuma ntεm so berε a εhia nanso εnsi ɔhaw no ano kwan te sε anososo deε no.



Kofabeas

Kofabeas ahodoa a eta de ba bi ne nneema bi te se wiem nsakraes, (wei bëtumi aye hye, nwunu, wesee, muntumm, nsutu dennen – kyere se, biribiara...). Nnipa a wòwò ntehyewa no mu bi wò ho a, nsakraes ba wiem nsakraes mu a, etumi ye ohaw kese koraa sene wiem tebea no mpo.

Kofabeas nkaes binom ne aduane mu akyiwadee, mfuturo, mmoa ho nwi, ntakra, nwirem mu nneema, apomutenetene, kesu, atenka, homon mu nsakraes, papu ne viroso ahodoa. Obiara ne sedee ne dees tees. Echia se wobehunu dees ekofa wo dees ba ne sedee wobesi asi ano kwan anaase wobete so.

Atenaes mu nneema a ekanyan nipadua no nya nsunsuansoo wò obiara mframa kwan so nanso ano bëtumi aye den ama wòn a wòwò ntehyewa. Saa nkannyannee yi bi ne nwisie, sigerete, dees esee mframa mu, mfæes ne ntu. Dees esee mframa mu ye kofabeas a yedu so resua ho adees da biara. Nwisie a efiri ahyen mu ba no ye ade titire a esee mframa mu pa ara na ebëtumi anya nsunsuansoo wò wòn a wòte mu ne wòn a wònam fam no nyinaa so.

Adwenkyere a wobëtumi afa so ate dees esee mframa mu no so:

Fa akwan a eso nyé dede pii ne anamón kwan so sedee wonkye wò kwan so (se ebeyé yie anka wei bëboa pa ara wò sukuukò ne sukuu mu firi mu). Se ebeyé yie a, tu kwan berë a bagyabagya berë atwam. Hye abusua no nyinaa nkuran na monnante, ntwi sakre anaase ntwi scoot pii - mframa mu sees bëtumi akò soro berë a wote kaa mu koraa asene se wonam fam. Ësan nso boa te mframa mu sees so ma obiara.

Wo (anaase obi a wanyini) bëtumi atwëre wo din agye mfram mu sees ho nkaebò ama aba wo mobaa fon so www.cleanairhub.org.uk Bo mmoden se wode nnuro ne samina ahodoa a aduhwam nni mu na kemikaa a ewom wò fam bëdi dwuma. Wei bëboa wo dan mu atenaes.



<https://www.cleanairhub.org.uk/tower-hamlets>
kòre adwenkyere, na twëre wo don gye amanneebò

Tawanom

Yenim se sigerete nom ne wusie hua nyé mma yen ahurututuo.

Wohia mmoa a wode bëgya tawanom a kò, www.smokefree.org anaase wo ne wo dòkota nkasa na n'ani bëgye ho se obëboa wo.



Sekaane QR koodu no na fa so kò beaee ho



Afidie so Apomuden Pasepoto no

Afidie so Apomuden Pasepoto no ye mobaa so aapo ma mmofra, wɔn a wɔnniyinii ne mpanimfo.



Wo ntehyewa ayarehwε wɔ wo nsaano:

- Fa wo ntehyewa nhyeheyee no ka ho baabiara a wobækɔ
- Hunu deε wobetumi ayε bersε a ɔhaw no bi bεba wo so
- Kae wo ho sε wobεfa wo nnuro
- Gye nkaebɔ a εfa nhwiren aba ne mframa mu sεεε a εwɔ baabi a wɔwɔ ho.



Twe wɔ ha:

Sekaane QR koodu
no na fa twe wɔ App
store ne Google Play



Asthma + Lung UK

Wei ye mmoakuo bi a wɔwɔ akadeε pii a εbεtumi aboa wo ne w'abusua.

Wɔwɔ mmoa nkutahodie akwan emeel, telefon
ne whatsapp:

Email: helpline@asthmaandlung.org.uk



Whatsapp: 7999 377 775

Fon: 0300 222 5800

Se Borɔfo nyε wo kurom kasa a:

Wɔsan nso de mmoa ba wɔ ɔkasa ahodoɔ.

Frε na bɔ wo din kyere wɔn, telefon nɔma ne ɔkasa kora a wohia.

Wɔbεre ɔkasa nkyeremuni na wɔafre wo akyire.

Wɔwɔ anεεsefɔ abenfɔ a wɔwɔ fon ne whatsapp so, wɔwɔ video pii a εbεboa wo ama wode wo nheela no adi dwuma kwan pa so, ntanεte so akuo a wɔbεtumi atu wo fo aboa wo, na wɔbεtumi nso de krataa so nsem amane wo.

Sedee wobekari chaw a ewa chomees mu ahwe

Eho hia se wobehunu sedee wobetumi akyere se wo ba no bre ansa na wahome. Nsenkyerenne kakra wo ho a yebetumi de ahunu se abofra bi ho kyere.

- **Akyiko** – wei ne bere a wobehunu se wo wedee no retwetwe ko wo mfe nkrampan no ntam anaase ase. Etu da bi wei betumi aye wo koko mfimfini ho na wei ye nsenkyerenne a eha adwene.
- **Tracheal Tug** – wei ye bere a ekon no **twe fa mframa doroben no so**. **Ntotfeewa** nso betumi awoso won ti na **won hwene mu nso adeedee**.
- **Wobetumi akasa anaase adidi?** Eho hia se wobehunu se wo ba no betumi akasa sedee daa okasa no anaa- ebetumi aka okasamu ferenkyemm, anaa nsomfua baako baako- anaase onkasa koraa?

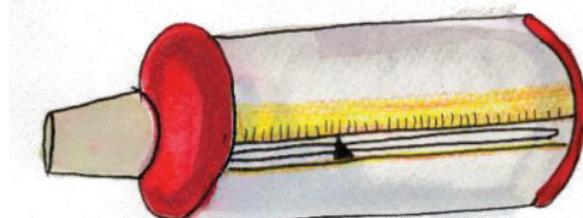
Ne Mromponsos (“Peak Flow”)

Se wo ba no tumi fa saa kwan no so a, yebetumi ahwe se yede Peak Flow no beye adwuma.

Peak flow ye sedee wosusu sedee mframa fa mframa kwan (chomees doroben) no mu ntetm so fa. Yede sima baako mu lita dodo na esusu (l/min). Wobetumi anya peak flow mita ahodoo, nanso bere biara nomma na wobenya se nsunsuansoo. Echia se wobehunu sedee wo daa nomma tee na woahunu sedee wo nomma a eya papa pa ara nso tee.

Yetaa de peak flow di dwuma se sohw de susu **sedee mframa kwan no mu sua fa**. Yenim se, se obi a owo ntehyewa anaase nteesoo ben kofabae bi a ebetumi ama honam a ewo mframa kwan no mu mia no tawee. Se chaw bi adi kan aba mframa kwan no ho dada a, ebetumi ama no adi kan apono ama emu aye tawee.

Yede wo tenten a woye na esusu peak flow no, de hw dey yerehwehw se wobepu aba. Se wonim dey eya wankasa wo mmademmo a, wobetumi de peak flow adi dwuma wo fie de ahwe se wohia wo nheela bluu no a.



Peak flow mita ahodoo no mu baako.

Dee wɔaprente no akεseε ne ɔkasa nkaε

Yεbεtumi ama wo nsa aka saa nsεm yi wɔ akwan ahodoɔ pii so a ebi ne dee wobεtumi akenkan no ɔmmre so anaase wɔaprente no akεseε, na yεbεtumi de akɔ ɔkasa ahodoɔ mu, sεdee wobεbisa biara. Wope se wotie mu yie a, wo ne wo klenke kuo no nkasa.

Ka dee wosusu kyεrε yεn

Twiti yεn **@NHSBartsHealth**

Wo ne yεn nkasa wɔ ha [facebook.com/bartshealth](https://www.facebook.com/bartshealth)

Kyεrε w'adwene wɔ ha NHS Choices www.nhs.uk

Patient Advice and Liaison Service (PALS)

Mesrε wo se wohia nsεm atitire anaase afotuo bi wɔ Trust dwumadie ho a wo ne yεn nni nkommɔ wɔ ha: www.bartshealth.nhs.uk/pals

Nkaedum:BH/PIN/1201

Da a wotintimiiε: 26.04.2023

Yεn ayarefoo nsεm kratasin ahodoɔ no nyinaa yεsan hwε mu mfee mmiensia biara.

